

# 劳工部长伊达当选为东盟劳工部长会议主席

【本报讯】2020年10月28日周三，印尼劳工部长伊达（Ida Fauziyah），在雅加达通过视频会议，正式接任了此届2020年至2022年东盟劳工部长会议主席。

劳工部长伊达，在接任2018-2020年东盟劳工部长会议主席马来西亚的哈芝阿旺（Haji Awang）先生的席位后，立即主持东盟劳工部长会议。

伊达说，“今年轮到印尼劳工部长担任2020至2022年东盟劳工部长合作论坛主席。”

她解释说东盟劳工部长会议是每两年举行一次的部长级会议，有10个东盟成员国参加。此外还举行一次东盟劳工部长会议+3，东盟国家10位劳工部长加上3个东盟伙伴国家，即日

本、韩国和中华人民共和国。

她说：“东盟劳工部长会议是讨论数字转型对劳动力市场的影响、以及讨论所需职业教育的类型的最佳信息与经验/实践交流的论坛，这论坛包括讨论数字经济时代对劳工的工作关系、社会对话和社会保障。”

劳工部长伊达说，印度尼西亚在2020年至2022年担任东盟劳工事务领域的主席，其主题是促进东盟劳工在面对未来的工作时，提高竞争力、耐力和敏捷性。



劳工部长伊达致辞

## 东盟劳工部长合作的三项倡议

劳工部长伊达在主持2020年10月26日至28日第26届东盟劳工部长会议论坛上，提出了有关劳工领域的三项合作倡议。该三项倡议是：第一，采用提高东盟劳工面对未来工作的竞争力、耐力和敏捷性的《东盟宣言》；第二，促进东盟成员国、东盟伙伴、社会伙伴和国际组织之间的合作，努力支持《东盟宣言》的实现。

她说：“第三，在实现东盟劳工面对未来工作的竞争力、耐力和敏捷性方面，制定各种渐进的步骤以及里程碑。”

她强调说，在劳工领域有几件事值得东盟劳工部长会议主席印尼的关注，即加速劳工获得职业技能的通道，特别是在掌握技术方面。

她解释说：“因此，他们可以填补在数字经济时代已有的工作中坚存。”

此外，劳工部长通过现有的一些职业培训

中心实施3S方案（技能、不断学习新技能和提高技能）的工作培训，涉及其它行业和利益相关者。

本论坛讨论了在数字经济时代的一些挑战和问题，例如工作的形式和关系、健康与安全、社会保障、包括东盟地区劳动力缺乏自营导向等，都在本论坛加以讨论。

她总结说，“我们希望东盟在劳工领域的合作，能够取得显著的成就和新的倡议，例如劳资关系、技能发展、工作的安全和健康、以及对劳动事务的监督。”

劳工部长伊达将担任东盟劳工事务领域主席直到2022年为止，其任务是努力与东盟劳工的竞争力努力奋斗。

(RK-BH)



劳工部长伊达参加东盟劳工部长视频会议时



劳工部长伊达接任2020年至2022年东盟劳工部长会议主席之后合影

# 纪念先知穆罕默德诞生 万隆华族关怀团队与警局合作举办慈善活动



象征式移交仪式。左起：林文星、余毅琪、陈春富、林德焕



纳纳警官签字后与华族团队代表史得拉(Stella)合影



活动结束后警官们与吴文范、陈春富、林文星合影

【万隆讯】在纪念先知穆罕默德诞生1442H之际，万隆华族关怀团队于10月27日和万隆警察局(Polrestabes Bandung)合作举办福利慈善活动。捐助1000份内装3公斤大米、10包方便面、1包食油、1包东伽儿饼干的爱心包裹给贫困和受疫情影响的民众。这次合作活动具有特殊意义，是以

大先知穆圣为榜样凝聚各方兄弟般的情谊，关怀弱势群体并维护万隆市的安宁。

早上8.30时，华族团队协调主任陈春富博士(Dr. DjoniToat SH, MM)、余毅琪、林文星、林德焕都已来到万隆大警察局，获得高级警官吴龙局长(Kombes Ulung Sampurna Jaya S.IK.,M.H)的热情接待并象征式移交爱

心包裹。吴龙局长致词感谢华族关怀团队的善行。

28日，同样的时间，华族关怀团队领导李振健、陈春富、吴文范、林文星等，都来到了现场。随后由大警察局维持社区安全与秩序部门(Babinkamtibmas)的警员骑200辆摩托车到已安排好的详细地址分发给确定的受惠人。李振健说：“新冠疫情还

没有结束的迹象，有不少人们还是心存恐慌，受疫情影响使生活拮据的民众还是很多，因此引起的负面事件也不少。这就需要治安部门包括军警的维持和巡逻才能维持局势安宁。而我们华族关怀团队，一如既往地支持与军警部门合作，把爱心包裹送达正确的民众手里，缓解了民众的负担，也让我们万

隆成为安宁有序的城市。”

华族关怀团队成员之一的西瓜哇省马哈瓦尔曼校园军团(Resimen Mahawarman)除了帮助分发爱心包裹，他们还负责在万隆及周边区域，每天最少到两个村(2RW)去喷洒消毒水。一般他们也会和军分区、警署、镇公所、村公所合作使工作做得更顺利。华族团队提供

防护服、口罩、维生素、消毒剂等等给他们，使他们能更安全、放心地做好工作。

10月26日，马哈瓦尔曼校园军团和01军分区合作在芝巴达镇(kel Cibadak)喷洒消毒剂，当地民众很感激，他们都感谢华族关怀团队持续地关怀民众的需要和洁净环境，祈愿神赐福善心的人们。(雪妮报道)



吴荣警官象征式分发包裹给民众代表



林文星象征式分发包裹给民众代表



陈春富象征式分发包裹给民众代表



华族团队领导李振健、陈春富与警长交流



摩托车队动身前，警察局长致词



警察局长和陈春富挥动旗子启动摩托车队开始动身